

**Zeitschrift:** Spitex Magazin : die Fachzeitschrift des Spitex Verbandes Schweiz  
**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz  
**Band:** - (2018)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Stadt Zürich  
Schulungszentrum Gesundheit

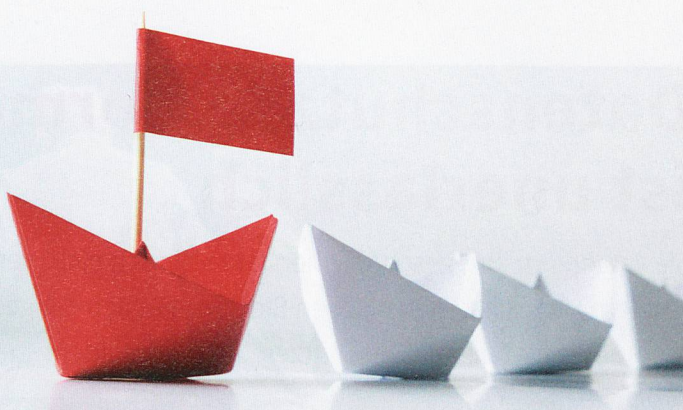
## Übernehmen Sie Führung!

Im Lehrgang «Teamleiter/-in im Gesundheitswesen mit eidg. Fachausweis» trainieren Sie die nötigen Kompetenzen für diese anspruchsvolle Leitungsaufgabe.

**Nächster Start am 23.8.2018**

**Info-Anlässe am 19.6. und 14.8.2018**

[www.wissen-pflege-bildung.ch](http://www.wissen-pflege-bildung.ch)



Zürcher Hochschule  
für Angewandte Wissenschaften

**zhaw** Gesundheit

## Master of Advanced Studies

Vertiefen Sie Ihr Fachwissen und erwerben Sie Fachführungs Kompetenzen, um Patientinnen, Patienten und ihre Angehörigen zielführend und umfassend zu pflegen.

### MAS

- in Gerontologischer Pflege
- in Onkologischer Pflege
- in Pädiatrischer Pflege
- in Patienten- und Familien-  
edukation

Mehr unter [zhaw.ch/gesundheit/weiterbildung](http://zhaw.ch/gesundheit/weiterbildung)

*Ihr Leben.  
Unser Arbeits-  
modell.*



### Pflegefachfrau/-mann HF/FH

Temporär. Fest. Springer.  
Pool: Wir finden für Sie jenes Arbeitsmodell, das zu Ihrem Lebensplan passt. Neben beruflichen Herausforderungen bieten wir Ihnen attraktive Sozialleistungen, Vergünstigungen und gezielte Weiterbildungen.

Wann sind Sie zur Stelle?

[www.careanesth.com](http://www.careanesth.com)  
T +41 44 879 79 79

**careanesth**   
gesundheitswesentlich



**heimelig  
betten**  
PFLEGE • KOMFORT

8280 Kreuzlingen  
Tel. ★ 071 672 70 80



365 Tage erreichbar



[www.heimelig.ch](http://www.heimelig.ch) Vermietung und Verkauf von Pflegebetten

## Im Alter zu Hause leben

Heimelig Betten möchte, dass Sie sich zuhause fühlen. Wir beraten Sie gerne und umfassend und übernehmen die erforderlichen administrativen Aufgaben mit den Kostenträgern. Heimelig Betten liefert schnell und zuverlässig, damit Sie Ihren Alltag zuhause weiterhin genießen können.



# Datenschutzkonforme Kommunikation ist unerlässlich

Sie versenden Ihre geschäftlichen E-Mails noch nicht verschlüsselt? Mit dem HIN Spitex Abo erfüllen Sie ganz einfach die gesetzlichen Anforderungen des Datenschutzes. Jetzt anmelden!



Wer eine E-Mail mit sensiblen Patientendaten unverschlüsselt versendet, macht sich unter Umständen strafbar! Und das kann ziemlich schnell gehen: zu dem medizinischen Befinden eines Pflegenden treten Fragen auf. Sie setzen sich daher mit dem behandelnden Arzt in Verbindung. Sie beginnen eine E-Mail zu schreiben und referenzieren auf Ihren Patienten... – und schon ist es passiert. Die unverschlüsselte elektronische Post birgt erhebliche Gefahren, denn sie gewährleistet keine Vertraulichkeit. Bitte schützen Sie sich und die Personendaten Ihres Patienten!

Mit der Health Info Net AG (HIN) wurde von der Ärzteschaft 1996 ein heute weit verbreiteter Standard für die verschlüsselte E-Mail-Kommunikation geschaffen. Die HIN Plattform macht den Austausch von elektronischen Informationen im Rahmen der interdisziplinären Zusammenarbeit einfach und sicher. Denn die Pflicht zur Verschlüsselung von E-Mails leitet sich aus mehreren Gesetzen ab, unter anderem aus den Gesundheitsgesetzen oder dem Datenschutzgesetz. Deshalb hat die Spitex Schweiz mit HIN ein gemeinsames Angebot entwickelt. Das **HIN Spitex Abo**: die vergünstigte Verbandslösung – exklusiv für Sie als Mitglied.

## Ihre Vorteile:

- Sichere Kommunikation mit datenschutzkonformen E-Mails
- Sicheren Zugriff auf diverse HIN geschützte Anwendungen
- Sichere Zusammenarbeit im geschützten Mitgliederbereich auf HIN Home

Möchten auch Sie umsteigen und den Schritt – weg vom Fax und hin zum E-Mail sowie zu eHealth – gehen? Das **HIN Spitex Abo** macht den Austausch von elektronischen Daten einfach, sicher und datenschutzkonform.

## Erfahren Sie mehr:

Genauere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie unter [www.hin.ch/produkte/hin-spitex](http://www.hin.ch/produkte/hin-spitex). Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns, wir helfen Ihnen gerne weiter.



**HEALTH INFO NET AG**

Seidenstrasse 4, CH-8304 Wallisellen

[www.hin.ch](http://www.hin.ch)

HIN Call Desk 0848 830 740



«Ein sorgsamer Umgang mit den sensiblen Daten unserer KlientInnen ist für uns essentiell!»

## Interview mit P. Aregger, Spitex Kriens

### HIN: Herr Aregger, was bedeutet für Sie Sicherheit und Datenschutz?

Im Gesundheitswesen kommt man oft mit persönlichen, schützenswerten Daten in Kontakt. Solche datenschutzpflichtigen Informationen behandeln wir mit Vorsicht, denn der Schutz und die Sicherheit unserer Kundeninnen und Kunden ist uns sehr wichtig.

### HIN: Weshalb haben Sie sich für das HIN Spitex Abo entschieden?

Als Spitexorganisation haben wir einerseits eine rechtliche, und auch eine moralische Verpflichtung zum sicheren Umgang mit sensiblen Daten. Die Wahl einer Datenschutzlösung setzt Vertrauen in die entsprechende Firma voraus. Entscheidend war für uns die Empfehlung von vielen verschiedenen Ärzten, Spitälern und anderen Spitexorganisationen.

### HIN: Was bedeutete für Sie die Umstellung?

Die Umstellung auf HIN war ganz einfach. Der Aufwand war klein, die Installation simpel. Unsere Erfahrungen mit HIN sind wirklich sehr gut – wir können jetzt E-Mails immer verschlüsselt versenden, weshalb wir uns viel weniger Gedanken über die Datensicherheit unserer Klientinnen machen müssen.

\* Patrik Aregger ist Mitglied der Geschäftsleitung und Leiter Finanzen & Services bei der Spitex Kriens